



## 2023年4月号

# 補助金・支援金等の受給サポートも行っています

外国人を雇用している事業者のみなさまへ

## 【南相馬市外国人雇用事業者支援事業補助金】 申請をサポートします

南相馬市では多様な人材の活躍による市内産業の活性化を図るため、令和3年4月1日以降、新たに外国人材を受け入れた事業者に対して補助金を交付しています。

SAKURAでは、申請条件や必要書類などについての説明および申請サポートを行っています。

### 対象となる外国人材の在留資格

- 技能実習2号、3号
- 特定技能1号、2号
- 技術・人文知識・国際業務

(いずれも3年以上の継続雇用意思があること)

### 補助金額

30万円/人  
(1人あたり1回限り)

※特定技能1号「介護」  
の場合は、20万円を加算

制度に関する不明点等 お気軽にお問い合わせください



(チラシイメージ)

日本語教師資格の取得予定者必見

## 【日本語教師資格取得者支援金】を支給します

外国人などに日本語を教えるための「日本語教師」資格があるのをご存じですか？  
資格を取得するには、大学等で必要単位を取得したり、認定養成研修を修了するなど、いくつかの方法がありますが、SAKURAには「新たに日本語教師の資格を取得しSAKURA日本語教室で講師として活動すること」などを条件とした資格取得支援金の給付制度があります。

日本語教師の資格取得に興味のある方、資格取得を目指して勉強をしている方などで、SAKURA日本語教室に興味のある方は、一度お問い合わせください。

支援金額は一人につき「10万円」です。

※ 支援金給付の条件 ※ (すべてを満たす必要があります)

- ・南相馬市に居住している方
- ・新たに日本語教師資格を取得した方
- ・SAKURA日本語教室の講師として活動できる方



# 福島県「令和4年度 外国人住民と地域との共生モデル事業」 南相馬市【下太田地区】での取り組み

SAKURA では、福島県からの委託を受け、地域との連携によって外国人住民を円滑に受け入れ、お互いが安心して生活できる環境を作ることを目的とした「共生モデル事業」に取り組みました。

モデル地区は、外国人住民と日本人住民との人数的なバランスや、外国人雇用事業所の数などを考慮して、南相馬市原町区市街地に近接する【下太田地区】を選定し、地区内で開催されたイベントなどを通して、地区住民と外国人との交流を重ねました。



## 南相馬市で暮らす外国人

震災以降、南相馬市で暮らす外国人は年々増えており、永住者も含めると現在 500 人ほどが暮らしています。10 年以上前に比べると、スーパーマーケットなどで働く外国人を見かけることが多くなったと感じる方も多いのではないのでしょうか。

サービス業以外にも、普段は働く様子を見るのが少ない製造や建設、農業、自動車整備、介護などの分野で活躍している外国人もたくさんいます。

技能実習生や特定技能など、就業を目的として滞在している外国人の国籍はベトナムが最多で、フィリピン、インドネシア、ミャンマーが続きます。



## 外国人との共生に関する 地域の課題

地方で暮らす外国人は、都市部に比べると未だ「特別な存在」のように見られる傾向が強いのが現状です。

また、技能や技術、知識などを習得するために日本へ来ている技能実習生はその習得のため一生懸命に仕事をする一方、職場以外の日本人と交流できる機会は少なく、地域社会から分断されたような状態で生活している方が多いとされています。

地区住民への事前アンケートでは「外国人が地域活性化や発展に貢献する」との考えがある一方、「習慣の違いによるトラブルの可能性」「意思疎通が難しい」「治安悪化が不安」といった懸念も多く挙げられました。

## 地区内での交流

現在、下太田地区内で生活する外国人で最も多いのはベトナム人で、その殆どが製造業に就いています。工場勤務という仕事柄もあり、普段、地域の方と交流することは少なく、初めての交流会では「地元でこんなにたくさんの外国人が働いているとは驚いた」という声が上がっていました。

交流は7月の交流親睦会から始まり、地区文化祭や地区内の中学校文化祭、収穫祭、防災訓練、新年会など、これまで下太田地区で開催されてきた行事に、外国人も参加する形で進め、幅広い年齢層の方々との交流することが出来ました。



「やさしい日本語」での会話はもちろん、ベトナム料理を振舞ったり、アオザイを披露したり、また日本の踊りや神楽などの伝統芸能を楽しんだり、交流を重ねるほどお互いの距離が近づきました。

### 【日本人参加者の声】

「日本語が思っていたより上手」  
「外国人の日常を知れて良かった」  
「地域全体に交流が広がると良い」 など



### 【外国人参加者の声】

「日本語で話すことが楽しい」  
「ベトナムの事を知ってもらえ嬉しい」  
「いろいろな行事にもっと参加したい」 など

コロナ禍によるイベントの中止や参加控えもありましたが、参加いただいた地区住民の皆さんにとって、言葉や習慣などを『知らないことによる不安』は解消されたように感じられました。多文化共生は一朝一夕で進められるものではありませんが、一人ひとりが「外国人も共に暮らす生活者」であることを意識することが大切です。その一歩を踏み出すサポートも SAKURA の役割と実感しました。

## 防災 & 交通安全講習 9月 & 11月

本国とは異なる環境での生活において、身近に起こり得る自然災害や交通事故から自分の命を守るために、知っておかなければならない心構えやルールについて学びました。

防災講習では、ハザードマップを見ながら、住んでいるところでどんな災害が起こるのかを予想したり、避難所の場所を確認したりしました。交通安全講習では、自転車運転シミュレーターを使って、安全な運転について再確認しました。

また、南相馬市役所や南相馬警察署の方々からは、非常食や携行反射タスキなどの便利なグッズ等も提供いただき、日頃の生活にも役立つことが出来ました。



## クリスマスイルミネーションツアー 12月25日

クリスマスの夕方、電車に乗って「あかりのファンタジー in おだか」のクリスマスイルミネーションを見に行きました。

参加者の中には日本の電車に乗るのは初めて！という方もいました。切符を自分で買うことも良い体験になったかもしれません。

電車移動の後は、小高駅を中心としたそれぞれのスポットを徒歩で回り、工夫を凝らした色とりどりの光を楽しむことが出来ました。

とても寒い夜でしたが、職場も国籍も超えた交流をしながら、お互いに写真を撮り合って、みなさんの笑顔も輝いていました。

## SAKURA 新年会 1月22日

新年を祝いSAKURA新年会を開催しました。

SAKURAにはキッチンがないので「ひがし生涯学習センター」をお借りして、厨房で各国の料理を作って食べ、広い和室でくつろいでもらいました。

厨房に入った皆さんは、とても手際が良く、調理と片付けを並行して進めてくれました。料理は日本の手巻き寿司、ベトナムのフォー、フィリピンのパッファローチキンなどを準備したほか、差し入れのココナツゼリーもあり、どれも美味しく頂きました。手巻き寿司ではなく海鮮丼を作る方もいました！

食事の後は、カルタや書初め、けん玉、こま回し、カラオケなどの遊びを楽しみました。日本語の歌も上手でしたね。



## 冬の会津 日帰りバスツアー 2月5日

コロナ禍で昨年度は中止となった念願の会津日帰りバスツアーを催行しました。

「日本で雪景色を見たい」と思う外国人も多いようですが、浜通りでイメージ通りの雪景色が見られることは殆どありません。高速道路のトンネルを一つ抜けるごとに増えていく積雪にワクワクしながら、まずは鶴ヶ城を見学。天守閣は工事中で、登ることはできませんでしたが、いろんな角度からのお城を楽しみました。昼食の後は赤べこの絵付け体験。みなさん、こだわりをもって個性的に仕上げていました。帰りに寄った猪苗代湖からは、午前には雲がかかっていた磐梯山をスッキリ頂上まで見る事が出来ました。

例年に比べると雪は少ないとのことでしたが、誰も足を踏み入れていない田んぼの真っ白な雪と青い空、キラキラ光る湖水と白鳥など、穏やかな冬景色を満喫できたようです。



## 南相馬市姉妹都市相互派遣交流 【ホストファミリー】募集！



南相馬市は、姉妹都市であるアメリカ合衆国オレゴン州ペンドルトン市と  
当市の高校生を夏休み期間中に相互派遣し、文化的交流を深めてきました。

20年以上続いているこの交流も2020年から3年間はCOVID-19の影響  
により実施出来ませんでした。今年の夏に再開します！

つきましては「ペンドルトン市の高校生を受け入れるホストファミリー」を  
募集します。

英語力は問いません。必要な方へは翻訳機も貸し出します。

生活レベルでの文化交流ができる大変貴重な機会に是非ご応募ください。

【ホストファミリー】…ペンドルトン市からの高校生を自宅で受け入れます

- ①主な条件 ・南相馬市にお住まいで、自宅での受け入れが可能な方  
・朝夕に自宅⇄SAKURAの送迎が出来る方

※基本的に平日日中の活動はSAKURAがサポートします

- ②期間(予定) 令和5年7月18日(火)～8月1日(火)

※相馬野馬追開催期間を含む2週間程度

※空港⇄南相馬間の送迎は含みません

詳細および応募方法はSAKURAのホームページをご覧ください

## SAKURA 日本語教室 ボランティア募集

SAKURA日本語教室では市内の  
外国人などに日本語を教えるボラン  
ティアを募集しています。

様々な国から来ている外国人と一  
緒に、日本語を通して文化交流をしま  
せんか？

日本語以外の語学力は問いませ  
ん。教室には日本語教師もいるので  
安心です。

～ボランティア活動説明会～  
日時:5月21日(日)13:30～  
場所:南相馬市多文化共生センター  
SAKURA

※事前にSAKURAへ申込必須  
(電話またはメールでお申込みください)

お問い合わせは随時受付中

## 日本語教室／サロンイベント予定表 ～2023年度前期～

予定は変更する場合がありますので最新の情報はSAKURAホームページ等で確認をお願いします

### 4月

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

4/5 日本語教室開講式

4/23 SAKURA ENGLISH

### 5月

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

5/14 SAKURA農園開設

5/21 日本語教室ボランティア活動説明会

5/28 SAKURA ENGLISH

### 6月

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

6/25 SAKURAまつり

### 7月

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

7/29 相馬野馬追盆踊りパレード

7/30 相馬野馬追本祭観覧ツアー

ペンドルトン市の高校生受け入れ

### 8月

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

8/27 多文化共生セミナー

ペンドルトン市へ高校生を派遣

### 9月

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

9/10 日本語スピーチコンテスト

9/13 就職セミナー

9/24 防災・防犯・交通安全教室

【日本語教室】 水曜 18:30～20:00 / 日曜 10:00～11:30 ( JLPT強化コースは10:00～12:30 )

■ 通常コース

■ JLPT強化コース

■ JLPT試験日

※JLPT: 日本語能力試験 (Japanese-Language Proficiency Test)